



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2018 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 989 683 535
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: UTKILEN CHEMTRANS AS
Forretningsadresse: Strandgaten 197
5004 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2018 - 31.12.2018

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Arne Espen Bjelland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.02.2019

Grunnlag for avgivelse

År 2018: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2017: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2018

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 04.09.2020



Resultatregnskap

Beløp i: EUR	Note	2018	2017
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt	5	8 902 435	8 594 861
Sum inntekter		8 902 435	8 594 861
Kostnader			
Lønnskostnad	6	2 528 018	2 477 714
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	1	1 743 361	1 761 348
Annen driftskostnad	6	2 570 129	2 229 185
Sum kostnader		6 841 508	6 468 247
Driftsresultat		2 060 927	2 126 614
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		2 292	0
Annen renteinntekt		2 953	1 305
Sum finansinntekter		5 245	1 305
Rentekostnad til foretak i samme konsern		9 184	9 979
Annen rentekostnad		440 130	472 792
Annen finanskostnad		19 879	7 786
Sum finanskostnader		469 193	490 557
Netto finans		-463 948	-489 252
Ordinært resultat før skattekostnad		1 596 979	1 637 362
Skattekostnad på ordinært resultat	9	0	0
Ordinært resultat etter skattekostnad		1 596 979	1 637 362
Årsresultat		1 596 979	1 637 362



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2018	2017
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Skip, rigger, fly og lignende	1	31 945 222	34 179 383
Sum varige driftsmidler		31 945 222	34 179 383
Sum anleggsmidler		31 945 222	34 179 383
Omløpsmidler			
Varer			
Bunkersbeholdning		218 399	137 205
Sum varer		218 399	137 205
Fordringer			
Kundefordringer		450 741	663 619
Andre fordringer		150 613	302 228
Konsernfordringer		221 287	0
Sum fordringer		822 641	965 847
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		2 060 225	2 215 512
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 060 225	2 215 512
Sum omløpsmidler		3 101 265	3 318 564
SUM EIENDELER		35 046 487	37 497 947
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	7,8	13 978 866	13 978 866
Sum innskutt egenkapital		13 978 866	13 978 866



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2018	2017
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	207 371	2 110 392
Sum opptjent egenkapital		207 371	2 110 392
Sum egenkapital		14 186 237	16 089 258
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	2,3	18 400 000	20 000 000
Sum annen langsiktig gjeld		18 400 000	20 000 000
Sum langsiktig gjeld		18 400 000	20 000 000
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		425 181	319 185
Utbytte		1 500 000	0
Kortsiktig konserngjeld		209 006	613 896
Annen kortsiktig gjeld		326 062	475 609
Sum kortsiktig gjeld		2 460 249	1 408 690
Sum gjeld		20 860 249	21 408 690
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		35 046 486	37 497 948



Utkilen Chemtrans AS

31.12.2018

Årsregnskap og årsberetning

*Profit and loss - Balance Sheet
Director's Report*



ÅRSBERETNING 2018 UTKILEN CHEMTRANS AS

Virksomhetens art

Utkilen Chemtrans AS eier kjemikalietankskipene "Golfstraum", byggeår 2011 og «Rystraum», byggeår 2012, søsterskip på ca. 9.500 dwt. Skipene beskjeftiges i Nord-Europa av Utkilen AS som går for det meste i kontraktstfart, men beskjeftiges også i spot-markedet. Utkilen AS er disponent for selskapet og forestår også alle sider ved skipenes drift (management).

Fortsatt drift

Årsregnskapet er avlagt under forutsetning om fortsatt drift. Til grunn for antagelsen ligger Utkilen-gruppens solide og langsiktige kontraktsdekning og resultat og likviditetsbudsjetter for 2019. Selskapet har en tilfredsstillende økonomisk og finansiell stilling. Selskapets fremtidige økonomiske og finansielle situasjon vil være avhengig av utviklingen for de to skipene til selskapet.

Arbeidsmiljø og personale

Selskapet har ingen ansatte, idet alle nødvendige funksjoner ivaretas av Utkilen AS i henhold til avtaler.

Miljørapportering

Disponentselskapet etterlever alle relevante gjeldende nasjonale lover og regler og internasjonale konvensjoner for drift av skip. Driften av skipet er underlagt et kvalitetsikringssystem som er sertifisert av DNV GL.

Fremtidig utvikling

Det forventes at skipene vil ha en tilfredsstillende situasjon med hensyn til fremtidig beskjeftigelse. Kontraktsdekningen er god og forventes å holde seg omtrent på uendret nivå. Disponentselskapet har en godt innarbeidet posisjon i det Nord-Europeiske markedet. Det forventes derfor at selskapet også vil ha en tilfredsstillende utvikling.

Resultat, investeringer, finansiering og likviditet

Årets resultat etter skatt i 2018 var EUR 1,6 mill. sammenlignet med EUR 1,6 mill. for 2017. Driftsresultatet var EUR 2,1 mill. i 2018 sammenlignet med EUR 2,1 mill. i 2017.



Selskapet hadde et overskudd etter skatt for 2018 på EUR 1.596.979 og hvorav EUR 1.500.000 foreslås avsatt til utbytte og EUR 96.979 overføres til annen egenkapital.

Selskapets egenkapitalandel ved årets slutt var ca. 45%. Utkilen Shipping AS eier 70% av selskapet. Selskapets økonomiske og finansielle situasjon er tilfredsstillende.

Finansiell risiko

Selskapet er eksponert for endringer i valutakurser, spesielt EURO, da en vesentlig del av selskapets inntekter er i EURO. Dog har selskapet gjeld i EURO samt kostnader i utenlands valuta.

Selskapet er også eksponert mot endringer i rentenivået, da selskapets gjeld har flytende rente.

Risiko for motparter ikke har økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses for lav, da det historisk sett har vært lite tap på fordringer.

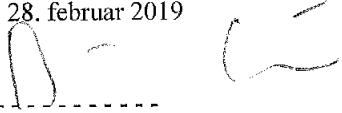
Selskapet vurderer likviditeten i selskapet som tilfredsstillende.

Årsresultat og disponeringer

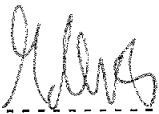
Selskapets resultat utgjorde i 2018 et overskudd på EUR 1.596.979 etter avskrivninger på ca. EUR 1,7 mill. Det foreslås å utbetale utbytte på EUR 1.500.000.

Selskapets egenkapital pr. 31.12.2018 var ca. EUR 14,2 mill.

Bergen, 28. februar 2019




Bjørn Sjaastad (formann)



Magne Øvreås



Ove Utkilen



Arne Espen Bjelland
Daglig leder



Utkilen ChemTrans AS

Side 2

01.01. - 31.12.2018

Page 2

Resultatregnskap	EUR			Profit and Loss Account
	2018	Note	2017	
DRIFTSINNTE. OG -KOSTNADER				OPERATING INCOME AND EXPENSES
Brutto frakttinntekter	16 132 839	5	14 939 771	Gross freight revenue
Reiseavhengige kostnader	-7 230 405		-6 344 910	Voyage expenses
<i>Frakttinntekter på T/C basis</i>	8 902 435		8 594 861	<i>Freight income on T/C basis</i>
Lønnskostnad	-2 528 018	6	-2 477 714	Payroll expenses
Ordinære avskrivninger	-1 743 361	1	-1 761 348	Ordinary depreciation
Andre driftskostnader	-1 944 168		-1 751 240	Other operating expenses
Administrasjonskostnader	-625 961	6	-477 945	Administration expenses
<i>Sum driftskostnader</i>	-6 841 508		-6 468 248	<i>Total operating expenses</i>
DRIFTSRESULTAT	2 060 927		2 126 614	OPERATING PROFIT/LOSS
Renteinntekter	2 953		1 305	Interest income
Renteinntekter konsern	2 292		0	Interest income
Agio/-(disagio)	-17 261		-5 892	Currency gain/-(loss)
Rentekostnader konsern	-9 184		-9 979	Interest expenses group companies
Rentekostnader	-440 130		-472 792	Other interest expenses
Andre finanskostnader	-2 618		-1 894	Other financial items
<i>Sum finansinntekter og -kostnader</i>	-463 948		-489 252	<i>Total financial income and expenses</i>
RESULTAT FØR SKATTEKOSTNAD	1 596 979		1 637 362	PROFIT/LOSS BEFORE TAXES
<i>Skattekostnad på ordinært resultat</i>				<i>Taxes</i>
Skattekostnad ordinært resultat	0	9	0	Taxes on ordinary result
<i>Sum skattekostnad</i>	0		0	<i>Total taxes</i>
ÅRETS RESULTAT	1 596 979		1 637 362	PROFIT/LOSS CURRENT YEAR
<i>Overføringer:</i>				<i>Allocations:</i>
Overført til annen egenkapital	-96 979		-1 637 362	Allocated to other equity
Forslått utbytte	-1 500 000		0	Proposed dividends



Utkilen ChemTrans AS

Side 3

31.12.2018

Page 3

Balanse	EUR			Balance Sheet
EIENDELER	2018	Note	2017	ASSETS
ANLEGGSMIDLER				FIXED ASSETS
<i>Finansielle anleggsmidler</i>				<i>Financial fixed assets</i>
Skip	31 455 043	1	33 198 404	Vessels
Periodisk vedlikehold	490 178	1	980 978	Periodic maintenance
<i>Sum finansielle anleggsmidler</i>	<u>31 945 222</u>		<u>34 179 383</u>	<i>Total financial fixed assets</i>
SUM ANLEGGSMIDLER	<u>31 945 222</u>		<u>34 179 383</u>	TOTAL FIXED ASSETS
OMLØPSMIDLER				CURRENT ASSETS
<i>Fordringer</i>				<i>Current assets</i>
Kundefordringer	450 741		663 619	
Fordringer konsernselskaper	221 287		0	Receivables group companies
Fordringer tilknyttede selskaper	0		4 260	Receivables related companies
Andre kortsiktige fordringer	150 613		297 968	Other current assets
Bunkersbeholdning	218 399		137 205	
<i>Sum fordringer</i>	<u>1 041 040</u>		<u>1 103 052</u>	<i>Total current assets</i>
<i>Bankinnskudd, kontanter og lignende</i>				<i>Bank deposits, cash in hand, etc.</i>
Bankinnskudd	2 060 225		2 215 512	Bank deposits
SUM OMLØPSMIDLER	<u>3 101 265</u>		<u>3 318 564</u>	TOTAL CURRENT ASSETS
SUM EIENDELER	<u>35 046 487</u>		<u>37 497 947</u>	TOTAL ASSETS



Utkilen ChemTrans AS

Side 4


31.12.2018

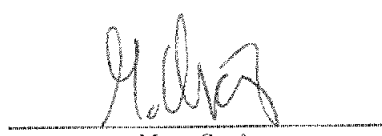
Page 4

Balanse	EUR			Balance Sheet
EGENKAPITAL OG GJELD	2018	Note	2017	EQUITY AND LIABILITIES
EGENKAPITAL				EQUITY
<i>Innskutt egenkapital</i>				<i>Paid in capital</i>
Aksjiekapital	13 978 866	7, 8	13 978 866	Share capital
<i>Opptjent egenkapital</i>				<i>Retained earnings</i>
Annen egenkapital/udekket tap	207 371	7	2 110 392	Other equity/uncovered Loss
SUM EGENKAPITAL	14 186 237		16 089 258	TOTAL EQUITY
GJELD				LIABILITIES
<i>Langsiktig gjeld</i>				<i>Long-term liabilities</i>
Pantegjeld	18 400 000	2, 3	20 000 000	Mortgage debt
<i>Sum langsiktig gjeld</i>	<i>18 400 000</i>		<i>20 000 000</i>	<i>Total long-term liabilities</i>
<i>Kortsiktig gjeld</i>				<i>Current liabilities</i>
Leverandørgjeld	425 181		319 185	Trade creditors
Gjeld til tilknyttede selskaper	0		0	Liabilities to group companies
Gjeld til konsernselskap	209 006		613 896	Liabilities to group companies
Avsatt utbytte	1 500 000		0	Dividends
Påløpne ikke forfalte renter	0		2 444	Accrued, not due interest on loans
Annen kortsiktig gjeld	326 062		473 165	Other current liabilities
<i>Sum kortsiktig gjeld</i>	<i>2 460 250</i>		<i>1 408 689</i>	<i>Total current liabilities</i>
SUM GJELD	20 860 250		21 408 689	TOTAL LIABILITIES
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	35 046 487		37 497 947	TOTAL EQUITY AND LIABILITIES

Bergen, 31.12.2018 / 28.02.2019


Bjørn Sjaastad (Formann/Chairman)


Arne Espen Bjelland (Daglig leder/Mng. Dir.)


Magne Øvreås


Ove Utkilen



Utkilen ChemTrans AS

Side 5

01.01. - 31.12.2018

Page 5

Kontantstrømanalyse

Cash flow analysis

	2018	2017	
<i>Kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</i>			<i>Cash flow from operational activities</i>
Årsresultat	1,596,979	1,637,362	Net profit (loss)
Betalbar skatt	0	0	Tax payable
Avskrivninger	2,234,161	2,192,772	Depreciation
Endring i varelager	-81,193	32,248	Change in stock
Endring i kundefordringer	212,878	-195,479	Change in accounts receivable
Endring i leverandørgjeld	105,997	18,058	Change in trade creditors
Effekt av valutakursendringer	0	0	Effect of changes in exchange rates
Endring i andre tidsavgrensingsposter	-624,109	8,425	Change in accruals
Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	3,444,713	3,693,386	Net cash flow from operational activities
<i>Kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</i>			<i>Cash flow from investment activities</i>
Investering i varige driftsmidler	0	-1,051,989	Capital expenditure
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	0	-1,051,989	Net cash flow from investment activities
<i>Kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</i>			<i>Cash flow from financing activities</i>
Nedbetaling av langsiktig gjeld	-1,600,000	-1,600,000	Repayment of long-term liabilities
Utbetalt utbytte	-2,000,000	0	Dividend paid
Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	-3,600,000	-1,600,000	Net cash flow from financing activities
Netto endring i likviditetsbeholdning	-155,287	1,041,397	Net change in cash and cash equivalents
Likviditetsbeholdning 01.01.	2,215,512	1,174,116	Cash and cash equivalents 01.01.
Likviditetsbeholdning 31.12.	2,060,225	2,215,512	Cash and cash equivalents 31.12.



Utkilen ChemTrans AS

Side 6

31.12.2018

Page 6

Regnskapsprinsipper

Accounting principles

A Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er avlagt i samsvar med norske regnskapsregler/-standarder. Selskapets funksjonelle valuta er EURO.

Accounting principles A

The annual accounts are prepared in accordance with Norwegian accounting rules/principles. The functional currency of the company is EURO.

B Valuta

Pengeposter, fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er omregnet til kursen ved balansedagens slutt.

Inntekter og kostnader er omregnet til transaksjons-tidspunktens valutakurs.

Valutagevinst og -tap resultatføres som finansinntekter/finanskostnader

Foreign currency B

Monetary items and current assets and liabilities are converted at the exchange rate in effect on the balance sheet date.

Revenues and expenses are converted at the exchange rate in effect on the date of the transaction.

Foreign currency profits and losses are recognised in the profit and loss account under financial income or expenses

C Inntektsføringsprinsipp

Fraktinntekter registreres når skipet er lastet og selskapet har etablert en fordring på kunden.

Inntekter og kostnader relatert til en reise er fordelt prørata etter antall dager før og etter balansedagen.

Renter blir resultatført i den takt de reflekterer den effektive avkastningen på eiendelen.

Recognition of revenue C

Freight revenue are recorded when the vessel are loaded and the company has established a claim against the customer

Revenues and expenses related to a voyage are recognised in the profit and loss account using pro rata of number of days before and after the balance sheet date.

Interests will be recognised in the profit and loss account at the rate it reflects the effective return on the asset.

D Klassifisering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmidler/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til det laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi dersom verdifallet ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld balanseføres til nominell verdi på etableringstidspunktet.

Classification of balance sheet items D

Current assets and liabilities normally consist of items falling due for payment within a year from the balance sheet date. Other items are classified as fixed assets/long-term liabilities.

Current assets are valued to the lower of historical cost and market value. Current liabilities are recognised in the balance sheet when established.

Fixed assets are valued at historical cost, but are reduced to market value if the fall in value is not expected to be temporary. Long-term liabilities are recognised in the balance sheet when established

E Klassifikasjons- og vedlikeholdskostnader

Kostnader til planlagt periodisk vedlikehold balanseføres og avskrives frem mot neste planlagte periodiske vedlikehold.

Classification and maintenance expenses E

Expenses related to planned periodic maintenance are recognised in the balance sheet and depreciated over the period to the next planned periodic maintenance.

F Fordringer

Fordringer er oppført i balansen til pålydende verdi

Receivables E

Receivables are listed at face value



Utkilen ChemTrans AS

Side 7

31.12.2018

Page 7

Regnskapsprinsipper

Accounting principles

G Bunkersbeholdning

Stock of bunker F

Beholdningen av bunkers er bokført til anskaffelseskost, ved bruk av FIFO prinsippet.

Stock of bunker is booked as cost price, based on the FIFO method.

H Bruk av estimater

Use of estimates H

Ledelsen har brukt estimater og forutsetninger som har påvirket resultatregnskapet og verdsettelsen av eiendeler og gjeld, samt usikre eiendeler og forpliktelser på balansedagen under utarbeidelsen av årsregnskapet i henhold til god regnskapsskikk

The management has used estimates and assumptions that have affected assets, liabilities, incomes, expenses and information on potential liabilities in accordance with generally accepted accounting principles in Norway

I Varige driftsmidler

Tangible fixed assets I

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over driftsmidlets økonomiske levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Det er ikke tatt hensyn til skrapverdien ved slutten av avskrivningsperioden.

Tangible fixed assets are recognised in the balance sheet and depreciated over the estimated economic life span. Maintenance are charged as an operating expense. Upgrading and improvements are added to the cost price and depreciated in line with the ordinary depreciation. The scrap value at the end of the depreciation period is not taken into account.

J Skatt

Taxes J

Skattekostnad i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring utsatt skatt.

Taxes in the profit and loss account consists of both tax payable and change in deferred taxes.

K Kontantstrømoppstilling

Cash flow statement K

Kontantstrømoppstillingen viser den samlede kontantstrømmen fordelt på operasjonell drift, investerings- og finansiseringsaktiviteter. Oppstillingen viser de enkelte aktivitetenes virkning på likviditetsbeholdningen. Kontantstrømoppstillingen er utarbeidet i tråd med den indirekte modellen

The cash flow statement shows the overall cash flow broken down into operational, investment and financing activities. The statement illustrates the effect of the individual activities on the liquid asset balances. The cash flow statement has been prepared in accordance with the indirect model



Utkilen ChemTrans AS

Side 8

31.12.2018

Page 8

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

1 Skip	M/T Golfstrøm	M/T Rysstrøm	Vessels 1
Anskaffelseskost 01.01.	22,599,131	20,892,954	Cost price 01.01.
Tilgang	0	0	Invested
Avgang	0	0	Sold
Kostpris 31.12.	22,599,131	20,892,954	Cost price 31.12.
Akkumulerte ordinære avskrivninger 01.01.	5,512,172	4,781,509	Accumulated ordinary depreciation 01.01.
Akkumulerte ord. avskrivninger skip solgt i 2018	0	0	Acc. ordinary depreciation vessels sold in 2018
Akkumulerte avskrivninger 31.12.	6,417,903	5,619,139	Accumulated depreciation 31.12.
Balansert verdi 31.12.	16,181,228	15,273,815	Book value as at 31.12.
Ordinære avskrivninger 2018	905,731	837,630	Ordinary depreciation 2018
<p>Avskrivningene er lineære og er fastsatt ut fra antatt økonomisk levetid på 25 år. Det er ikke tatt hensyn til skrapverdien ved slutten av avskrivningsperioden.</p> <p style="text-align: right;">The ordinary depreciation is linear and calculated on the basis of a life-span of 25 years. The scrap value of the vessel at the end of the depreciation period is not taken into account</p>			
Forsikringsverdier			
Insurance values			
Kasko			
Hull insurance			
USD			
Hull and machinery			
Skrog og maskineri	27,200,000	27,200,000	Hull interest
Skrog interesse	6,800,000	6,800,000	Hull interest
Frakt interesse	6,800,000	6,800,000	Freight interest
	40,800,000	40,800,000	
Krigsforsikring			
War insurance			
Hull			
Skrog	27,200,000	27,200,000	Hull
Skrog interesse	6,800,000	6,800,000	Hull interest
Frakt interesse	6,800,000	6,800,000	Freight interest
	40,800,000	40,800,000	
Loss of hire			
EUR			
EUR 12.500,- pr. dag, maksimalt 90 dager	1,125,000	1,125,000	EUR 12.500,- per day, maximum 90 days
Egenandel 14 dager.			Franchise 14 days.



Utkilen ChemTrans AS

Side 9

31.12.2018

Page 9

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

Periodisk vedlikehold

Kostnader til periodisk vedlikehold balanseføres og avskrives frem mot neste dokking

Siste dokking
Neste dokking
Balanseført 01.01.
Balanseført 2018
Avskrevet 2018
Balanseført 31.12.2018

M/T Golftraum	M/T Rystraum
10/2016	4/2017
10/2019	3/2020
358,827	622,150
0	0
-214,800	-276,000
144,027	346,150

Periodic maintenance

The actual costs for periodic maintenance are capitalised and depreciated over the period up the next docking

Last dokking
Next dokking
Capitalised 01.01.
Capitalised 2018
Depreciated 2018
Capitalised 31.12.2018

2 Pantelån

1. prioritetslån EUR 18.400.000,-

18,400,000

1st priority mortgage EUR 18.400.000,-

Avdrag: halvårslige avdrag å EUR 800.000,- (juni og desember).

Instalments: semi-annual instalments of EUR 800.000,- (June and December)

I juni 2022 forfaller en ballong på EUR 12.800.000,-

In June 2022 a balloon of EUR 12.800.000,- is falling due.

Pantelån med forfall senere enn 5 år

2018	2017
0	0

Mortgage debt due after more than 5 years

3 Neste års avdrag på pantegjeld

29.06.2019 EUR 800.000,-
29.12.2019 EUR 800.000,-

800,000
800,000

Next years instalments on Mortgage loans 3

29.06.2019 EUR 800.000,-
29.12.2019 EUR 800.000,-

4 Pantstillelser og garantier

Pantsikret gjeld
Bokført verdi av eiendeler stillet som sikkerhet

18,400,000
31,455,043

Debt secured by mortgages and guarantees 4

Debt secured by mortgages
Booked value of assets securing the loan

Garanti fra aksjonærer

Guarantee from the shareholders

Etter låneavtalen, har Utkilen AS, EGD Shipholding AS og EGD Shipping V AS gitt garantier for opptrukket lån. Garantien utgjør 120% av samlet lånefasilitet på 30 MEUR.

According to the loan agreement, Utkilen AS, EGD Shipholding AS and EGD Shipping V AS have given guarantees for the loan drawn from DnB Bank. The guarantee is 120% of total drawing rights amounting 30 MEUR.

I tillegg er bankinnskudd og enkelte pengekrav stilt som sikkerhet, og det er factoring pant i utestående krav.

In addition, bank deposit has been pledged, and the company has entered into a Factoring agreement.



Utkilen ChemTrans AS

Side 10

31.12.2018

Page 10

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

5 Fraktinntekter

Selskapets skip er engasjert i internasjonal frakt for en rekke befraktere, hovedsakelig i Nord-Europa

Freight revenue 5

The Company's vessels are engaged in international trade for a number of Charterers, mainly in Northern Europe

6 Lønnskostnader, etc.

Wages, etc. 6

	2018	2017
Hyrer	1,935,661	1,902,149
Folketrygdavgift	16,254	18,767
Pensjonskostnader	3,679	4,322
Andre ytelser	43,294	36,520
Andre mannskapskostnader	532,897	517,100
Refusjoner *)	-3,767	-1,146
Sum	2,528,018	2,477,714

Wages
Social security premium
Pension costs
Other remunerations
Other crew expenses
Refunds *)

Total

*) Refusjon fra UD for å sikre sysselsetting av norske sjømenn, sykepenger, etc.

*) Refund from the Norwegian state to secure employment of Norwegian seamen, social security, etc.

Gjennomsnittlig antall ansatte

2018	2017
30	30

Average number of employees

Selskapet er ikke pliktig til å ha obligatorisk tjenestepensjon

The Company is not required to have an compulsory occupational pension

Revisor/Styre

Kostnader til revisjonsselskapet Ernst & Young AS
Beløpene er uten mva

Auditor/Board of directors
Audit firm expenses - Ernst and Young AS
Figures ex. VAT

Revisjonshonorar	9,351
Konsulent tjenester	-
Sum	9,351

Audit fee
Consulancy services
Total

Det er ikke utbetalt styrehonorar

Det er ikke utbetalt godtgjørelse til daglig leder

No fees are paid to the Board of Directors
No remuneration is paid to the General Manager



Utkilen ChemTrans AS

Side 11

31.12.2018

Page 11

Noter (Tall i EUR)

Notes (Figures in EUR)

7 Egenkapital

Equity 7

	Årets endring i egenkapital			
	Aksjekapital	Annen EK	SUM	
	<i>Share capital</i>	<i>Other equity</i>	<i>Total</i>	
Egenkapital 01.01.	13,978,866	2,110,392	16,089,258	Equity 01.01.
Betalt utbytte		-2,000,000	-2,000,000	Dividend paid
Avsatt utbytte		-1,500,000	-1,500,000	
Resultat 2018		1,596,979	1,596,979	Profit/loss 2018
Egenkapital 31.12.2018	13,978,866	207,371	14,186,237	Equity 31.12.2018

8 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Share capital and information about the shareholders 8

Aksjekapitalen består av følgende aksjeklasser:

The equity consists of the following classes of shares:

A-aksjer:		Antall aksjer	Pålydende	Balanseført	
		<i>Number of shares</i>	<i>Face value</i>	<i>Booked value</i>	
	NOK	178,470	575	102,620,250	NOK
	EUR	178,470	78	13,978,866	EUR

A-shares:

	Antall aksjer	Eierandel	Stemmeandel	
	<i>Number of shares</i>	<i>Ownership stake</i>	<i>Voting share</i>	
Utkilen Shipping AS	124,929	70.00%	70.00%	Utkilen Shipping AS
EGD Shipping V AS	53,541	30.00%	30.00%	EGD Shipping V AS

Konsernforhold

Consolidation

Utkilen AS eier selskapet knappe 70 % direkte og indirekte.
Selskapet inngår i "Konsernet Utkilen AS".
Adresse: Strandgaten 197, Postboks 1163 Sentrum,
5811 Bergen

Utkilen AS owns the company close to 70% directly and indirectly.
The company is consolidated in "Utkilen AS Consolidated".
Address: Strandgaten 197, P.O.Box 1163 Sentrum,
5811 Bergen



Utkilen ChemTrans AS

Side 12

31.12.2018

Page 12

Noter

Notes

9 Skatt

Taxes 9

Selskapet inngår i den særskilte ordningen for rederibeskatning.

The company is subject to the Norwegian tonnage tax regime.

Tonnasjeskatten er klassifisert som annen driftskostnad og avsatt som kortsiktig gjeld i balansen

Tonnage tax is classified as other operating expenses and recorded as short term liabilities in the balance sheet.

Skattekostnad

Taxes

Skatter resultatregnskap

Taxes, profit and loss account
Tax payable this year's profit/loss

Betalbar skatt årets resultat

Endring utsatt skatt

Skattekostnad (skatteinntekt)

2018		2017	
EUR	NOK	EUR	NOK
0	0	0	0
0	0	0	0
0	0	0	0

Betalbar skatt

Renteinntekter

Fradragsberettigede renteutgifter

Agjo/disagio

Annen finanskostnad

Skattepliktig finansresultat

Anvendt underskudd til fremføring

23 % betalbar skatt

Sum betalbare skatter

EUR	NOK	EUR	NOK
5,061	50,348	1,236	12,179
-47,059	-468,153	-40,187	-395,893
-29,925	-297,707	-21,650	-213,278
-2,527	-25,135	-1,794	-17,670
-74,450	-740,647	-62,395	-614,662
0	0	0	0
0	0	0	0
0	0	0	0

Tax payable

Interest income

Deductible interest expenses

Net currency profit/loss

Taxable net financial profit/loss

23% tax payable

Total tax payable

Utsatt skatt

Utsatt skatt forpliktelse/-fordel:

Gevinst- og tapskonto

Langsiktig fordringer/gjeld i valuta

Fremførbart ligningsmessig underskudd

Grunnlag beregning utsatt skatt

Utsatt skatt/-utsatt skattefordel 22 %

Utsatt skatt rederibeskatning

Utsatt skatt forpliktelse/-fordel i balansen

Utsatt skattefordel er ikke oppført i balansen

EUR	NOK	EUR	NOK
0	0	0	0
-4,270,872	-42,487,920	-4,477,038	-44,104,200
-472,942	-4,704,971	-402,420	-3,964,324
-4,743,815	-47,192,891	-4,879,459	-48,068,524
-1,043,639	-10,382,436	-1,122,276	-11,055,761
-206,029	-2,049,635	-183,169	-1,804,310
-206,029	-2,049,635	-183,169	-1,804,310

Tax account gains/losses

Long-term receivables/liabilities in foreign currencies

Tax loss carry forward

Basis for calculation of deferred taxes

Deferred taxes/-deferred tax assets 22%

Deferred tax under tonnage tax regime

Deferred taxes/ - tax assets in the balance sheet

Deferred tax asset is not recognized in the balance sheet



Building a better
working world

Statsautoriserte revisorer
Ernst & Young AS

Thormøhlens gate 53 D, NO-5006 Bergen
Postboks 6163, NO-5892 Bergen

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA
Tlf: +47 24 00 24 00
Fax: +47 55 21 30 01
www.ey.no
Medlemmer av Den norske revisorforening

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Utkilen Chemtrans AS

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Utkilen Chemtrans AS som består av balanse per 31. desember 2018, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2018, og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i avsnittet *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med de relevante etiske kravene i Norge knyttet til revisjon slik det kreves i lov og forskrift. Vi har også overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Øvrig informasjon omfatter informasjon i selskapets årsrapport bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for den øvrige informasjonen. Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke den øvrige informasjonen, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese den øvrige informasjonen med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom den øvrige informasjonen og årsregnskapet eller kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi konkluderer med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon, er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet med mindre ledelsen enten har til hensikt å avvikle selskapet eller legge ned virksomheten, eller ikke har noe annet realistisk alternativ.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil, og å avgis en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan skyldes misligheter eller feil og er å anse som vesentlig



Building a better
working world

dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll;
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontrollen som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll;
- vurderer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige;
- konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape betydelig tvil om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det foreligger vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet. Hvis slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, må vi modifisere vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapets evne til fortsatt drift ikke lenger er til stede;
- vurderer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen, tidspunktet for vårt revisjonsarbeid og eventuelle vesentlige funn i vår revisjon, herunder vesentlige svakheter i den interne kontrollen som vi avdekker gjennom vårt arbeid.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til disponering av resultatet er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Bergen, 27. mai 2019
ERNST & YOUNG AS

Jørn Knutsen
statsautorisert revisor

Uavhengig revisors beretning - Utikilen Chemtrans AS

A member firm of Ernst & Young Global Limited